



Către toți Sportivii Profesioniști ai Clubului de Fotbal Hermannstadt:

Asociația Fotbal Club Hermannstadt vă informează că pe durata stării de urgență stabilită prin Decretul nr. 195/2020, emis de președintele României, Consiliul Director al AFC Hermannstadt a decis suspendarea contractelor.

Asociația Fotbal Club Hermannstadt vă informează că obiectul contractului încheiat nu mai poate fi adus la îndeplinire de către niciuna dintre părți, pe o perioadă ce nu poate fi previzionată în acest moment, fapt pentru care Asociația Fotbal Club Hermannstadt vă oferă posibilitatea să vă exprimați efectiv opțiunea în legătură cu prelungirea duratei contractului cu o perioadă egală cu perioada suspendării. Prelungirea contractului va fi singura clauză care urmează să fie modificată de către părți iar toate celelalte prevederi contractuale rămân neschimbate (drepturile financiare rămân neschimbate).

În situația în care sunteți de acord cu prelungirea duratei contractului cu o perioadă egală cu perioada suspendării, vă solicităm, ca în termen de 5 zile, să returnați notificarea cu numele în clar, semnătura și data, la adresa de e-mail fchermannstadt@yahoo.com.

Asociația Fotbal Club Hermannstadt

To all Professional Football Players of Football Club Hermannstadt:

Asociația Fotbal Club Hermannstadt informs you that through the duration of the state of emergency established as per Decree no. 195/2020, issued by the President of Romania, the Board of Directors of AFC Hermannstadt decided to suspend the contracts.

Asociația Fotbal Club Hermannstadt informs you that the scope of the contract cannot be accomplished by any of the parties any more, for a period of time which cannot be foretold so far and therefore, Asociația Fotbal Club Hermannstadt offers you the possibility to effectively express your opinion with regard to the extension of your contract validity with a period of time equal to that of the suspension. The extension of the contract will be the only clause that will be modified by the parties and all other contractual provisions remain unchanged (the financial rights will not be modified).

In the event wherein you consent to such extension of the validity of your contract with a period of time equal to the period of suspension, we hereby ask that, within 5 days, you return your notification containing your full name, signature and date, at the email address fchermannstadt@yahoo.com.

Asociația Fotbal Club Hermannstadt